

# E6 - Smiley and the Flying Lost One

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01] Smiley**

What we got? What we got? What we got?

**[00:03] Smiley**

What we got? What we got? What we... Huh?

**[00:10] Doron**

Doron!

**[00:14] Madam**

*Everything I saw reflected in his eyes*

**[00:18] Madam**

*taught me about the world*

*I was still naïve about back then.*

**[00:24] Madam**

*It was fate that we met.*

**[00:28] Madam**

*People are like the moon.*

**[00:30] Madam**

*We all have a dark side*

*nobody else ever sees.*

**[02:08] Hank**

Where all the bad kids at?

**SIGN** Smiley and the

Flying Lost One

**SIGN** Smiley and the

Flying Lost One

**SIGN** Smiley and the

Flying Lost One

**[02:13] Hank**

Found ya!

**[02:15] Berry**

You got me!

**[02:17] Hank**

You're it now, Berry.

**[02:19] Hack**

Nerdy-birdy's a slowpoke.

**[02:21] Berry**

Aw, we're still doing  
this hide-and-peek thing?

**[02:24] Finn**

Testing is essential.

**[02:26] Berry**

*Can't you just test it yourself?*

**[02:29] Finn**

*No. When building a world,*

**[02:32] Finn**

*you need clinical objectivity to reinforce  
it where needed, not experience.*

**[02:35] Berry**

Seems like a waste to me, making something  
like this but never experiencing it.

**[02:41] Finn**

Basing everything on a subjective  
experience leads to emotional fallacies,

**[02:46] Finn**

which can in turn lead to bad judgment.

**[02:50] Hank**

Real easy to sound cool when  
you're quotin' someone else.

**[02:52] Finn**

*Pipe down, Namahage Demon.*

**[02:54] Hack**

Everyone do the 'hage dance!

**[02:56] Finn**

Can we please just resume the test already?

**[02:59] Hank**

Well, if you think about it,

**[03:01] Hank**

the objective Finn and the  
subjective Hack make the ultimate duo.

**[03:07] Berry**

You really think so?

**[03:09] Smiley**

Hey, detectives. Time for work.

**[03:12] Smiley**

Ta-da!

**[03:13] Smiley**

Here's our new client.

**[03:16] Hank**

This is our client?

**[03:18] Doron**

I am the general-purpose drone, Doron, yes.

**[03:22] Berry**

Doron the drone, huh?

**[03:24] Hack**

Zoom! Droney-droney-drone!

**[03:26] Doron**

Although, frankly, I'm not sure if  
I actually *like* the name or not...

**[03:31] Smiley**

Hey now!

**[03:32] Smiley**

I gave it to you. You don't even  
remember your real one, you pile of junk.

**[03:35] Doron**

For your information,  
I am *not* a pile of junk!

**[03:38] Doron**

I believe a fault in my protocols is  
to blame for me losing my memories.

**[03:41] Doron**

Which means I am malfunctioning, *not* junk!

**[03:45] Berry**

So you've got, like, amnesia?

**[03:47] Finn**

He's "lost," essentially.  
A case of a wandering AI drone.

**[03:52] Hank**

Hey, she found you in a junkyard  
on the edge of town, right?

**[03:56] Smiley**

He came flying at me from outta nowhere.

**[03:59] Doron**

I am certain that my owner has  
been inconvenienced by losing me.

**[04:03] Doron**

I ask that you find my owner for me.

**[04:06] Hank**

So it's the owner that's  
inconvenienced, huh?

**[04:08] Finn**

It should just be a case of checking  
your Customer Center registration.

**[04:11] Finn**

Right, Watson?

**[04:14] Smiley**

Except we couldn't find  
a registration number.

**[04:16] Smiley**

Which makes this a job for  
the Yurei Detective Club.

**[04:19] Berry**

No memories, no registration, and hunting  
for his owner without a single clue!

**[04:25] Berry**

So Love-y!

**[04:26] Finn**

Not interested.

**[04:28] Hack**

No bingo.

**[04:29] Hack**

Hey, Finn, let's keep doin'  
that thing from before!

**[04:32] Finn**

I need to water the plants on the  
roof first, and you're helping.

**[04:40] Hank**

Kinda weird to see you helping people  
out, Smiley. Or robots, in this case.

**[04:46] Smiley**

I've never seen this model of drone before,

**[04:48] Smiley**

so I figure the owner's  
gotta be rollin' in Love.

**[04:51] Hank**

That makes sense.

**[04:52] Hank**

Seems to have a few years on him, too.

**[04:57] Hank**

Well, I'm in!

**[04:58] Berry**

Yeah, me too!

**[05:00] Doron**

I-I-I am ever so grateful.

**[05:02] Doron**

Helping me like this... I can't  
thank you enough-nough-nough...

**[05:07] Smiley**

You're shaking kind of a *lot* there.  
You sure you're not junk?

**[05:11] Doron**

H-H-How r-rude!

**[05:14] Berry**

Some kind of vibration function?

**[05:16] Doron**

I-I th-think I-I'm j-j-just  
sh-shaking w-with g-g-gratitude...

**[05:21] Berry**

You okay?

**[05:22] Dorone**

Y-Y-Yes...

**[05:26] Smiley**

Told ya he was junk.

**[05:31] Hank**

Huh, you don't see this every day.

**[05:33] Smiley**

Well?

**[05:34] Berry**

Can you fix him?

**[05:35] Berry**

Hey, there's some kind of number here.

**[05:37] Hank**

Probably a production number.

**[05:39] Hank**

Gotta say, the little dude's a lot more complex than you'd think from lookin' at him.

**[05:44] Smiley**

I bet that means an even *bigger* Love payout.

**[05:48] Hank**

Okay...

**[05:50] Berry**

What are you doing?

**[05:51] Hank**

Seeing what kinda data he has.

**[05:53] Smiley**

Will you be able to read his memories?

**[05:55] Hank**

Won't know until I take a look.

**[05:58] Hank**

I can say this much, though...

**[06:01] Hank**

We're looking at an illegal drone here.

**[06:03] Smiley**

Love-y!

**[06:07] Hank**

There.

**[06:08] Hank**

All done!

**[06:09] Berry**

Nice!

**[06:11] Hank**

Okay, from the scope of these customizations,

**[06:14] Hank**

it's fair to say this drone acted as

its owner's proxy on the regular.

**[06:18] Hank**

But the owner seems to have gone missing.

**[06:21] Hank**

And the only clue left behind?

**[06:23] Smiley**

Quit building the suspense.

**[06:25] Hank**

Get a load of this.

**[06:28] Smiley**

I have no idea what I'm looking at.

**[06:30] Hank**

Exactly. It was made this way  
on purpose to keep it hidden.

**[06:33] Hank**

Pretty patchy, too.

**[06:35] Hank**

This is the one part I was able to restore.

**[06:41] Berry**

"Zero is a lie."

**[06:42] Berry**

"And everything that *isn't* zero is reality."

**[06:45] Berry**

Phantom Zero!

**[06:47] Smiley**

For real?

**[06:48] Berry**

This is the one from the game, though.

**[06:51] Smiley**

So who's the guy with Doron?

**[06:54] Berry**

Hey, I know! If they're playing  
together, maybe that's his owner!

**[06:59] Doron**

Hello!

**[07:01] Doron**

What was I doing?

**[07:03] Berry**

Great! You're all better. Now we  
can get to work on the investigation.

**[07:08] Doron**

Is this my owner?

**[07:11] Berry**

Well, he's in the picture with you.

**[07:16] Doron**

His face isn't ringing any bells.

**[07:17] Smiley**

See? Junk.

**[07:19] Doron**

How rude! It's the repairs  
made to me that are junk!

**[07:22] Hank**

*Excuse me?!*

**[07:25] Finn**

I guess that should do it for today.

**[07:27] Hack**

It was kinda like "Ungh"  
when I landed right at the end.

**[07:31] Hack**

Could ya make it more like "Klak!"?

**[07:33] Finn**

I see. Let me make the adjustments.

**[07:36] Hack**

Found something.

**[07:38] Hack**

What's this symbol?

**[07:39] Finn**

Let me see.

**[07:42] Finn**

Interesting.

**[07:43] Finn**

Hack, I need you to go back in.

**[07:45] Hack**

What for?

**[07:47] Finn**

There's something I'd like to look up.

**[07:49] Smiley**

This is a list of people who  
have reported lost hardware.

**[07:53] Berry**

That's a lot to go through.

**[07:55] Doron**

Is this really going to get us anywhere?

**[07:58] Smiley**

Yeah, I mean, you're illegal in the first place,  
right? No way you'd get reported missing.

**[08:05] Doron**

I'm i-i-illegal?! I-I had no idea!

**[08:09] Berry**

Then, let's look up that production  
number on his circuit board.

**[08:09] Doron**

But what is it about me that's illegal?

**[08:12] Smiley**

Why?

**[08:13] Doron**

Is my very existence a crime?!

**[08:13] Berry**

I bet the parts he's made from are legal.

**[08:16] Smiley**

Oh, I get it!

**[08:17] Doron**

Oh dear, I'm illegal.

**[08:21] Berry**

There. Everyone who has a legit drone has been excluded.

**[08:24] Doron**

Then, my owner who we saw using the Deco must be one of the people left?

**[08:30] Berry**

Yeah! Let's go through it together.

**[08:32] Doron**

Thank you so much, Miss Berry.

**[08:35] Smiley**

You really like to stick your nose into everyone's business, don't you?

**[08:39] Berry**

Do I?

**[08:41] Smiley**

I didn't say it was a bad thing.

**[08:44] Berry**

Hey, I haven't seen the Madam lately. What's she up to?

**[08:48] Smiley**

Guess she hasn't been in the mood to drop by.

**[08:54] Berry**

Ah, he broke again.

**[08:55] Smiley**

Give it a rest already, you flying junk heap.

**[08:57] Doron**

How rude. Also, you're wrong.

**[08:59] {Right column**

Paulie

**[08:59] Names; left column**

Jon

**[08:59] Names; left column**

Membership Number

**[08:59] Names; left column**

Kearney

**[08:59] Names; left column**

Membership Number

**[08:59] Names; left column**

Roy

**[08:59] Names; left column**

Membership Number

**[08:59] {Right column**

Amy

**[08:59] Names; left column**

Membership Number

**[08:59] {Right column**

Dean

**[08:59] Names; left column**

Membership Number

**[08:59] {Right column**

Jiro

**[08:59] Names; left column**

Membership Number

**[08:59] Doron**

Look here.

**[09:01] Smiley**

One of them is registered to a... Kearney?

**[09:03] Doron**

This person is my owner.

**[09:06] Berry**

Now to run a search on  
his last known location...

**SIGN** Kearney

**SIGN** Kearney

**[09:12] Smiley**

Wait, that's...

**[09:13] Berry**

"Sunflower"?

**[09:15] Berry**

It's an old folks' home.

**[09:17] Berry**

I guess that's where he was using you.

**[09:20] Doron**

In a place like that?

**[09:23] Finn**

I see.

**[09:24] Finn**

I take it you recovered  
that data from the drone?

**[09:27] Hank**

The programming's on the older side.

I'm having trouble loading it.

**[09:31] Finn**

Not exactly. The code is simpler  
and more elegant than you realize.

**[09:37] Hank**

You getting in on the case?

**[09:42] Berry**

I'm back!

**[09:43] Berry**

Huh?

**[09:44] Berry**

Where's Smiley?

**[09:46] Doron**

She said she had business to attend  
to and you can "take it from here."

**[09:49] Berry**

Well, guess I'll have to, then.

**[09:51] Berry**

Come on, Doron.

Let's go see this Kearney guy.

**[09:54] Doron**

Right!

**[09:57] Sign**

Sunflower

**[09:57] Sign**

Sunflower

**[09:58] Doron**

Um...

**[09:59] Berry**

What's wrong? You're finally gonna meet him.

**[10:02] Doron**

If I'm illegal, perhaps I was  
meant to remain hidden?

**[10:07] Doron**

Which makes me question if  
I should really just float on in there.

**[10:10] Berry**

Don't worry about that.

**[10:12] Berry**

Hank said you wouldn't be spec'd out the  
way you are if he didn't care about you.

**[10:16] Berry**

So it'll be fine.

**[10:20] Berry**

Okay, let's go meet your  
owner, Mr. Kearney.

**[10:24] Doron**

Right. Please lead the way.

**[10:27] Berry**

Excuse me. I'm with Fuzzy Deliveries.

Is there a Mr. Kearney staying here?

**[10:32] Robot**

What is the nature of your visit?

**[10:34] Berry**

One of our drones made a delivery here the other day and there seems to have been a mix-up.

**[10:39] Robot**

That's odd.

**[10:41] Robot**

There's no one here by that name, including on the staff.

**[10:45] Berry**

Maybe he used to be here, then?

**[10:47] Robot**

He did not.

**[10:48] Berry**

But I've got a record of this Deco being used here...

**[10:53] Robot**

I'm sorry, but I need to verify your employee ID number.

**[10:59] Berry**

Oh, uh...

**[11:01] Berry**

Excuse me!

**[11:05] Berry**

Huh? Where'd he go?

**[11:09] Berry**

Hey, Doron!

**[11:12] Berry**

Doron, wait up!

**[11:14] Doron**

139573832...

**[11:15] Berry**

What?

**[11:17] Doron**

I recognize this place!

**[11:19] Berry**

What do you mean?

**[11:26] Berry**

Excuse me.

**[11:29] Berry**

Oh, sorry, I mistook you for someone else.

**[11:32] Smiley**

Hey, Berry.

**[11:34] Berry**

Smiley?!

**[11:35] Berry**

But what are you doing here?

**[11:37] Smiley**

This is Grandma's room.

**[11:38] Berry**

"Grandma's"?

**[11:43] Smiley**

Grandma, you've got a guest.

**[11:45] Madam**

Well, isn't this a rare treat!

**[11:47] Berry**

Huh? Madam 44?!

**[11:50] Madam**

Care for some melon?

**[11:57] Berry**

Tastes Love-y!

**[11:58] Madam**

I didn't expect a visit from you.

**[12:00] Berry**

Madam.

**[12:02] Berry**

You've met Doron before, haven't you?

**[12:05] Berry**

Does that mean you know this Kearney guy?

**[12:10] Madam**

Everything I saw reflected in his eyes...

**[12:13] Madam**

taught me about the world

I was still naïve about back then.

**[12:20] Madam**

It was fate that we met.

**[12:23] Madam**

He said it was his duty to create a world  
unlike anything anyone had seen before.

**[12:29] Madam**

By his side, I could become a princess,  
a witch, a thief, or just about anything.

**[12:36] Madam**

It was wonderful.

**[12:38] Madam**

But during the revolution he instigated,  
he handed me his bag of tricks and vanished.

**[12:47] Smiley**

I borrowed this from Grandma.

**[12:49] Doron**

My owner's information!

**[12:54] Security Drones**

*Warning: Non-registered individuals  
must vacate the premises.*

**[12:57] Berry**

Crap, they're onto me!

**[13:00] Berry**

For now, we need to run!

**[13:03] Doron**

But the information about my owner—

**[13:06] Security Drones**

*Commencing removal of intruder.*

**[13:13] Doron**

This way!

**[13:21] Berry**

Wow! How'd you know where to go?

**[13:24] Doron**

It's not a memory exactly,  
but I feel like I've been here before.

**[13:28] Berry**

Wait!

**[13:32] Doron**

No! Miss Berry!

**[13:34] Berry**

Doron!

**[13:39] Smiley**

Grandma! Berry's in trouble!

**[13:42] Madam**

You girls are such a handful.

**[13:46] Madam**

I'm going to change!

**[14:06] Berry**

Where'd this robot come from?!

**[14:08] Madam**

Weren't you listening when  
I said I could become anything?

**[14:12] Berry**

Madam!

**[14:13] Madam**

So come on. Get over here.

**[14:16] Berry**

This is super Love-y!

**[14:18] Madam**

Hold on tight, my dear.

**[14:24] Smiley**

Damn, Grandma.

**[14:28] Madam**

Okay, we should be far enough away now.

**[14:31] Madam**

Time for you to head back to the office. And about Smiley and me...

**[14:36] Berry**

Your secret's safe with me.

**[14:38] Madam**

Life's more fun with a few mysteries in it, right?

**[14:42] Berry**

But can I ask you something?

**[14:48] Berry**

Well... Were you and Kearney in a relationship?

**[14:54] Berry**

Was he the reason you joined the Detective Club? In order to find him?

**[15:00] Madam**

You're such a little romantic.

**[15:03] Madam**

Hm, who can really say?

**[15:06] Madam**

I've forgotten my reasons.

**[15:08] Berry**

No way.

**[15:10] Berry**

Then, were you lying before?

**[15:12] Madam**

Lies shouldn't be wasted carelessly, my dear.

**[15:16] Madam**

There's no telling when you'll need an important one.

**[15:21] Berry**

Do you know where Doron's owner, Kearney, is?

**[15:25] Berry**

Doron wants to see him.

**[15:28] Madam**

I do, too.

**[15:30] Berry**

Then...

**[15:32] Madam**

You really do like poking that cute little nose into everyone's business, don't you?

**[15:38] Madam**

I don't think that's a bad thing.

**[15:41] Madam**

That's probably why little Hacky...

**[15:43] Berry**

What about Hack?

**[15:44] Madam**

That child's heart used to be locked up tight  
and everyone was treated with suspicion.

**[15:51] Madam**

But since meeting you, something's changed.

**[15:55] Madam**

I think I understand why.

**[15:58] Berry**

Um... Well...

**[16:00] Madam**

Right, then.

**[16:02] Madam**

There is one thing I can tell you.

**[16:06] Madam**

You can have more than your fair  
share of sorrow all on your lonesome,

**[16:11] Madam**

but to truly experience joy?

**[16:15] Madam**

You need the help of others for that.

That's why I joined you all.

**[16:21] Madam**

Okay, I'm heading back now.

**[16:24] Madam**

Oh, and tell that little cutie...

**[16:27] Madam**

that I appreciated his visit.

**[16:30] Madam**

I'll see you back at the agency.

**[16:33] Madam**

See you later.

**[16:35] Madam**

The moon is beautiful tonight.

**[16:39] Berry**

Hank!

**[16:40] Berry**

It's bad! Doron's hurt!

**[16:43] Hank**

Man, he really took a whooping.

**[16:46] Hank**

So how'd the hunt for his owner go?

**[16:48] Berry**

Well, I found a *few* leads...

**[16:51] Berry**

But we still don't know where Kearney is.

**[16:55] Finn**

I'm going to connect his circuit board directly to the SOS.

**[16:58] Berry**

Huh? But why?

**[17:01] Hack**

We'll world up and get our hack on, nerdy-birdy!

**[17:03] Finn**

Examining his restored data brought something interesting to light.

**[17:07] Berry**

Wait, you two said you weren't interested...

**[17:10] Hack**

Put a sock in it, nerdy-birdy.

**[17:12] Berry**

Thank you, Finn! Hack!

**[17:14] Hack**

And tera!

**[17:19] Doron**

Where are we?

**[17:21] Berry**

It's the Hyperverse.

**[17:23] Berry**

We're going to reinitialize your programming from here.

**[17:27] Doron**

But how?

**[17:28] Hack**

Open sesame!

**[17:32] Hack**

Here we go!

**[17:34] 0-N Zero**

Now, let us begin.

**[17:36] 0-N Zero**

My puzzle is a mystifying one...

**[17:39] 0-N Zero**

But there is no puzzle that cannot be solved.

**[17:43] 0-N Zero**

You needn't worry on that score.

**[17:46] Berry**

That's Phantom Zero!

**[17:47] 0-N Zero**

Phantom Zero is a magician from a fairy tale,

capable of doing things no one else can.

**[17:57] Hack**

What a zappy light show!

**[17:59] 0-N Zero**

Begone, interlopers!

**[18:02] Finn**

Be careful. He's a security block  
intended to erase the contact logs.

**[18:07] Berry**

What's going on here? Is this a game?

**[18:09] Hack**

Damn right it is, nerdy-birdy!

**[18:11] Finn**

*This "game" was created from  
the core of Zero Nation's systems.*

**[18:15] Finn**

*Hack, you need to find out who this person is.*

**[18:18] Hack**

I. Love. Ai!

**[18:20] Doron**

This way, you two!

**[18:27] Hack**

How'd you know?

**[18:29] Berry**

It's laid out like the garden  
at the old folks' home.

**[18:31] Doron**

Correct.

**[18:32] Hack**

Nice one, flying junk heap!

**[18:36] 0-N Zero**

Where have they gone?

**[18:39] Hack**

Dash...

**[18:59] Hack**

Got yer mask!

**[19:04] Doron**

Mr. Hackitt!

**[19:06] Finn**

So it really was Hackitt.

**[19:07] Berry**

Huh? Who's Hackitt?

**[19:09] Doron**

Mr. Hackitt!

**[19:11] 0-N Zero**

I am Phantom Zero.

**[19:14] Berry**

Doron!

**[19:19] Hack**

Grabbed everythin' we needed!

**[19:21] Berry**

That's what you were after?

**[19:21] SIGN**

Items

**[19:21] SIGN**

Phantom Zero Parameters

**[19:21] SIGN**

Phantom

Zero

**[19:24] Finn**

Right. It's the key to  
learning about Hackitt.

**[19:26] Berry**

And Hackitt is...

**[19:28] Doron**

The world-building genius

**[19:31] Doron**

and legendary architectural  
designer, Kearney.

**[19:34] Doron**

When he worked as a Hyperverse game  
designer, he went by the name "Hackitt."

**[19:41] Finn**

He was the one who said:

**[19:43] Finn**

"When building a world, you need clinical  
objectivity to reinforce it where needed."

**[19:47] Berry**

Wait, does that mean Hackitt is...

**[19:50] Finn**

Right. I consider myself a student of his.

**[19:54] Berry**

And he made the Phantom Zero game?

**[19:56] Doron**

That's correct.

**[19:58] Doron**

I remember everything now,  
thanks to your collective efforts.

**[20:03] Berry**

I see. So he designed that old folks' home, too.

**[20:08] Berry**

Which is why you knew  
how it was laid out, Doron.

**[20:12] Finn**

And the greatest game he ever created was Phantom Zero Nation.

**[20:17] Hank**

Huh. Pretty cool.

**[20:19] Hank**

But that means this has nothing to do with the *real* Phantom Zero.

**[20:24] Berry**

So if you remember everything now, where is Hackitt... I mean, Mr. Kearney?

**[20:30] Berry**

He's not...

**[20:33] Doron**

Sadly, he is.

**[20:35] Doron**

But I was able to restore my most precious memories.

**[20:40] Doron**

And he did not abandon me.

**[20:45] Berry**

I see!

**[20:47] Doron**

Yes.

**[20:49] Doron**

Detective Club, you have my thanks.

**[20:53] Smiley**

Yeah, it looks like you're about done here.

**[20:57] Smiley**

Which means there's no Love to go around, is there?

**[21:02] Doron**

Miss Smiley.

**[21:03] Doron**

Miss Berry.

**[21:05] Doron**

I have one last thing to ask of you.

**[21:13] Smiley**

Grandma?

**[21:21] Hank**

Hey. Guess it was a wild goose chase, huh?

**[21:24] Finn**

I wouldn't be so sure.

**[21:26] Finn**

Right, Watson?

**[21:29] Finn**

I examined the mask Hack stole in the Hyperverse.

**[21:33] Finn**

The death of legendary designer, Kearney,  
AKA Hackitt, seems rather suspicious.

**[21:37] Hank**

This is a Center surveillance record.

**[21:40] Hank**

You think they got rid of him?

**[21:42] Finn**

He knew something.

**[21:44] Hank**

For real?

**[21:46] Finn**

There's a chance that his drone coming to us  
was his way of delivering a dying message.

**[21:53] Hank**

C'mon, man, you sound paranoid.

**[21:56] Hank**

Finn?

**[21:57] Finn**

The name "Hackitt" sounds  
like "hack it" for a reason.

**[22:02] Hank**

Sure, but what's your point?

**[22:05] Finn**

My point is... we're going to expose the truth.

---

Revision #1

Created 2024-04-09 22:13:29 UTC by whimsee

Updated 2024-04-09 22:13:30 UTC by whimsee